

Ce que dit l'éra- ble au cœur du Canadien

En nos immenses forêts que baigne le Saint-Maurice, par la vallée du grand fleuve que nous envie l'étranger, attaché aux flancs granitiques des Laurentides qui s'affaissent sous le poids des siècles, un peu partout, sur le vieux sol québécois, se dressent, fièrement, élégant, droit et robuste, l'éra-ble canadien!

Il n'a peut-être pas la cime altière ni la vaste ramure touffue de quelques autres espèces, et, pourtant, il vaut davantage parce qu'en ses veines circule une sève précieuse, génératrice, du plus suave des produits.

Ainsi n'apparaît, sur le continent américain, le fils de la vieille France au milieu des fils d'Albion. Ce dernier a pu embrasser davantage et, par son génie inventif, monter plus haut. Mais l'autre, enrichi par la sève puisée au sol des merveilleuses civilisations grecque et latine, gagne bientôt en richesses immatérielles, ce qu'il perd en espèces sonnantes.

Puis, à l'assaut des tempêtes, l'éra-ble résiste mieux que les géants des forêts.

Dans le tourbillon des conflits politiques entre l'Angleterre et ses rivaux yankees, le Canadien d'origine française a mieux résisté que le Saxon.

Quand l'éra-ble a jeté quelque part ses vigoureuses racines, quelles sapines pourraient donc lui enlever la possession du sol conquis? Dès que le travailleur "canayen", bûcheron ou laboureur, s'est implanté dans un canton, nul ne le peut déloger, à preuve, les Bois Francs et le Nouvel Ontario.

Les érablières se renouvellent d'elles-mêmes, et multiplient leurs sujets à l'infini. Où trouver une race plus prolifique que la nôtre? C'est lorsqu'il a été profondément blessé, meurtri par la gouge et laissé voir ce qu'il vaut. Sous les rudes assauts du conquérant, le Canadien a donné la pleine mesure de sa valeur. Les coups redoublés ont doublé sa force d'endurance et lui ont forgé une âme d'acier.

Ainsi nos érables, cultivons-les soigneusement. Ils nous préparent des leçons salutaires. Écoutons-les nous dire:

"Restez debout devant l'ennemi comme nous restons debout devant la bourrasque! C'est le propre du roseau, c'est-à-dire, des pusillanimes, de courber le front sous tous les vents. Pour asseoir notre puissance, il nous faut jeter dans le sol de profondes racines. Sont vigoureuses et invincibles les nations qui établissent leurs assises sur le sol immuable de la justice, de la moralité.

"Chérissez votre terroir et savoriez le parfum qui s'en dégage. Vos mères ici vous ont bercés en fredonnant les gais refrains de France. A ce doux parler savoriez vous indifféremment fidèles.

"Aux jours d'orage, à notre ombre, vos valeureux ancêtres se sont ralliés. Ils ont prié, ils ont vaincu! A leur exemple, venez ici, au moins une fois l'an, discuter vos problèmes vitaux, vous mieux armer pour la bataille en implorant la protection du Très Haut, et vous vaincrez."

HERVE TRUDEL, Ptre.

La première Revue de famille

C'est la Revue Française, grâce aux transformations qu'elle vient d'accomplir: Brage en deux couleurs, sur beau papier, chaque page étant encadrée d'un gracieux ruban; caractère élégant et neuf; illustrations obtenues par de nouveaux procédés dont les résultats sont surprenants.

Ce numéro du 28 juin est vraiment de grand luxe, pimpant, jeune, admirable. On va se le disputer dans les kiosques.

Relevé du sommaire:

Chez le Duc d'Orléans, par Paul Raynal; Léna, conférence, par Louis Madelin; M'amie, roman, par Noël Francès; Georges Goyau, par Victor Giraud; Papillons de nuit, par Charles Le Goffic; Chronique théâtrale, par Jacques Duval, etc.

La Revue Française paraît chaque semaine sur 32 pages.—L'an: 10 frs.

Amérique du Nord: un an, \$3.50.—Librairie Langlois et l'Archevêque, 8, rue Saint-Jacques, Montréal.

Pour 30 sous, la Revue Française délivre des abonnements d'essai d'un mois donnant droit à quelques magnifiques numéros de 32 pages illustrés.

Demander spécimen contre 7 sous.

BON FILS

—Vous n'avez pas dix ans et vous êtes accablé de vœux. C'est à lancer jeune dans la carrière.

—D'accord, papa est malade, il ne faut bien faire son ouvrage.

Intéressants relevés

Le premier évêque catholique fut Mgr de Laval en 1674.

Cultivateur.—Le premier fermier en Canada fut Louis Hébert, venu d'Acadie à Québec en 1671 avec sa famille.

Troublement de terre.—Le premier mentionné fut en 1638.

Exposition.—La première exposition fut tenue à Toronto en 1846.

Pommes.—Furent récoltées pour la première fois en 1633, à la Nouvelle-Écosse.

Assemblée.—La première assemblée législative fut convoquée dans la province de Québec en 1764. La convocation n'eut pas de suite, car les députés ne répondirent point à l'appel du gouverneur.

Câble transatlantique.—Le premier câblegramme à venir d'Europe au Canada fut celui de la reine Victoria, adressé au président de la compagnie, le 28 août 1858.

Banque.—La Banque du Canada fut la première à émettre des billets de banque, en 1752. La valeur de ces billets était de cinq schellings.

Baronets.—Le premier Canadien élevé à cette dignité fut sir James Stuart, en 1840. Les suivants furent sir Louis LaFontaine, sir John Beverly Robinson, 1854; sir William Williams, 1850; sir Allen McNab, 1868; sir Samuel Cunard, 1860; sir George-Etienne Cartier, 1868.

Pont.—Le premier pont de chemin de fer fut le pont Victoria, à Montréal, en 1869. Il a 8,134 pieds de longueur.

Bêtes à cornes.—Les premières arrivèrent en ce pays en 1541, et furent amenées de France par Jacques Cartier.

Recensement.—Le premier fut fait en 1665. La population du Canada n'était alors que de 3,251 âmes.

Charbon.—Mentionné pour la première fois à la Nouvelle-Écosse en 1654.

Monnaie.—La première monnaie canadienne fut frappée en 1858.

Comité.—La première cour de divorce fut établie à la Nouvelle-Écosse en 1756. Elle consistait alors dans le gouverneur et les membres du conseil exécutif.

Compagnie d'assurance contre le feu.—La première fut organisée à Montréal, en 1814.

Jardinier.—Le premier à la Nouvelle-Écosse fut Champlain qui, en 1605, se planta un jardin près du premier fort bâti dans le voisinage du bassin d'Annapolis. Le terrain appartient aujourd'hui à Robert Mills et est encore appelé "Jardin Français."

Jardin public.—Le premier fut celui de Halifax en 1753.

Cheval.—Le premier arriva de France à Québec en 1647, et fut présenté en cadeau au gouverneur M. de Montmagny.

Hôpital.—Le premier fut fondé à Québec en 1659. Cinq ans plus tard, un autre fut fondé à Montréal.

Compagnie de la Baie d'Hudson.—Est la première compagnie commerciale incorporée sur le sol canadien. Elle date de 1670, 28 ans après la fondation de Montréal.

Fer.—La première fonderie fut établie en 1732 aux Forges de Saint-Maurice, Québec.

Jésuites.—Les premiers missionnaires de cet ordre arrivèrent en Acadie en 1611.

Juges.—Le premier juge en chef de la Nouvelle-Écosse fut Jonathan Belcher, en 1754.

Phare.—Le premier en Canada fut érigé à l'entrée du havre de Halifax en 1758.

Mariage.—Le premier célébré en Canada fut celui d'Étienne Couillard avec Anne Hébert, à Québec, en 1617.

Chemin de fer.—Le premier fut celui de Laprairie à Saint-Jean, Québec, ouvert au trafic le 23 juillet 1836.

Écoles.—Les premiers maîtres d'écoles au Canada furent le Père LeCaron et le Père DuPlessis, de l'Ordre des Récollets; le premier enseigna à Tadoussac, en 1606; l'autre à Trois-Rivières, en 1616.

La première école dans la ville de Québec fut ouverte en 1632.

Seigneuries.—La première établie en Canada fut en 1627 par Richelieu.

Navires.—Le premier navire bâti au Canada, pour traverser l'océan, fit le voyage en 1713. Le premier navire bâti à Montréal fut lancé en 1806. Le premier bâti au Nouveau-Brunswick fut en 1770.

d'esclaves enregistrée en ce pays fut celle d'un garçon nègre né en Madagascar. La vente eut lieu en 1628, pour la somme de 50 demi-couronnes, monnaie du temps. (L'Éclaircieur.)

TOUT SIMPLEMENT.

Docteur (à un jeune étudiant).

—Le muscle de la jambe gauche du patient s'est contracté au point que cette jambe est plus courte que l'autre; c'est pourquoi il boite. Que feriez-vous dans ce cas?

—Je boiterais aussi.

Chameau et politique

Dans une éloquente conférence donnée à Montréal, et qu'il faudrait citer en entier, M. le chanoine Desgranges a démontré nettement que le catholicisme seul est une source de progrès social. La faillite totale sur le point de la politique matérialiste et impie, en France, saute aux yeux. L'orateur peint la situation à merveille dans un ingénieux apologue:

Quand je discute, quelquefois, en réunions publiques, et que je veux résumer l'œuvre spéciale accomplie pendant trente ans par ces matérialistes et ces athées qui ont été, malheureusement, à la tête de notre propre pays, j'ai coutume — car quand je parle de choses tristes, j'aime à les exprimer sous des symboles gais — de résumer ces trente années par un apologue du chameau. J'explique à mes auditeurs que s'ils veulent comprendre la politique des matérialistes,

dés hommes qui ne croient à rien, au point de vue social, et ce qu'ils ont fait pour le peuple depuis trente ans, ils n'ont qu'à regarder une jolie caricature de Caran-d'Ache, en trois parties. Cette caricature est intitulée: "Comment peut-on bien décider le chameau à courir dans le désert: par la chaleur qu'il y fait!"

Dans le premier tableau, on voit un chameau qui n'a pas du tout envie de marcher. En face de lui un voyageur, botté, harnaché, avec son casque colonial sur la tête, essaie d'expliquer au chameau qu'il serait bien aimable de partir; mais le chameau hoche la tête, et comme on dit en argot parisien, il ne veut rien savoir.

Second tableau. Le voyageur a trouvé le bon système. Il sait que le chameau aime beaucoup les bouteilles de soda. Cela, je ne l'ai jamais vérifié, mais il paraît que c'est ainsi. Alors il met une bouteille de soda à l'extrémité d'une baguette, monte sur les épaules de l'animal, et place la

bouteille à peu près à cinq pouces des lèvres de ce pauvre chameau, lequel, voyant ce soda et en ayant envie, se met à courir pour l'attraper. Seulement, comme le voyageur est sur ses épaules, il se trouve que le soda est toujours à la même distance des lèvres de la bête, et marchant, courant le plus qu'elle peut, elle n'arrive à attraper qu'une chose, c'est le but du voyage.

Troisième tableau. Lorsqu'on est arrivé au but du voyage, le voyageur ramène la bouteille de soda, la verse dans un verre, y ajoute une goutte de kirsh et la boit à la santé du chameau.

Vous applaudissez, mais les vieux travailleurs français n'applaudissent pas, parce qu'ils comprennent de suite quelle est la leçon de cet apologue. Quand ils ne la comprennent pas, je le leur explique. Je leur dis: "Voyez-vous, le chameau, sans le respect que je vous dois, c'est vous; le voyageur, c'est le politicien." (L'Echo de New-Bedford, Mass.)

La peste des cabarets

Voici, d'après la revue "Hygiène", la plus récente statistique qui spécifie le nombre des débits de boissons ouverts dans les principaux pays civilisés. Il existe:

En France, un cabaret par 83 habitants.

En Suisse, un cabaret par 143 habitants.

En Italie, un cabaret par 170 habitants.

En Hollande, un cabaret par 200 habitants.

En Angleterre, un cabaret par 230 habitants.

En Allemagne, un cabaret par 256 habitants.

Aux États-Unis, un cabaret par 388 habitants.

En Belgique, un cabaret par 410 habitants.

En Suède, un cabaret par 5,000 habitants.

Au Canada, un cabaret par 9,000 habitants.

En Norvège, un cabaret par 9,500 habitants.

Pour rire

CELLES DES AUTRES
—Quand je vins à la campagne, il y a dix ans, je n'avais que dix cents dans ma poche, et maintenant...

—Pardieu, cher monsieur, vous n'avez pas pu échanger dans vos poches!

QU'ATTRAPE-T-IL
—Pensez-vous qu'il soit digne-reux de s'embrasser?

—Oui, j'en ai la preuve.

—Ah! Auriez-vous attrapé quelque chose?

—Oui, oui, par le père de la jeune fille que j'embrassais...

AU BAL
—Pardieu, monsieur Gaffard, voudriez-vous bien danser cette valse avec Mlle Hôthe, au lieu de danser avec moi? Si cela ne vous ennuie pas...

—Certainement non, très chère madame, cela ne m'ennuie pas, au contraire, tout au contraire...

Grande vente de 3ième anniversaire chez Jos. Paquin.

14-16-18 rue Youville, Hull, Que.

ETTE vente fera l'étonnement de Hull, d'Ottawa et les environs. Trois ans d'un succès constant, voilà l'événement que je veux commémorer par cette vente extraordinaire.

Il y a trois ans je débutais modestement, n'ayant pour capital que mon expérience et ma bonne volonté. Aujourd'hui mon magasin ne le cède en rien à n'importe quel autre, non seulement à Hull mais aussi à Ottawa.

Ces faits parlent éloquentement par eux-mêmes en faveur de mes prix et de la qualité des marchandises que je tiens continuellement en magasin.

Durant cette vente d'anniversaire, j'offrirai mes marchandises à des prix qui feront sensation et resteront longtemps dans la mémoire du public acheteur de Hull et des alentours.

Le plus beau stock de meubles et de poeles qu'il y ait à Hull et Ottawa sera vendu à des prix ridicules.

J. Ste. MONCION, Gérant.

Ouverture de cette vente jeudi, le 6 août à 9 hrs. a. m., pour se terminer jeudi, le 13 août. 8 jours seulement.

Lisez la liste des quelques prix que nous donnons ci-après et vous constaterez que nous disons la vérité.



Chaises de salle à dîner, telles que vignette, en bois franc, montées par des ouvriers experts. Prix régulier 75c. Pour notre vente d'anniversaire... **58c.**



Couchettes en fer, telles que vignette, finies en émail cuit de première qualité valant régulièrement \$3.50. Pour notre vente d'anniversaire... **\$1.85**



Set de salle à dîner de 5 chaises et un fauteuil, telles que vignette, en quart de chêne, bourrées en véritable cuir. Valeur régulière \$25. Pour notre vente d'anniversaire **\$14.90**



Chaises de salle à dîner, telles que vignette, montées en bois franc choisi. Prix régulier \$1.00. Prix de notre vente d'anniversaire... **65c.**

Aussi 25 autres patrons différents à partir de \$4.25 à \$50.00



Chaises en cuir espagnol, telles que vignette, monture en chêne, poli à la main. Valeur extraordinaire à \$10.00. Pour notre vente d'anniversaire... **\$4.89**



Couchettes en fer, telles que vignette, poteaux de deux pouces, finies brillant ou satin. Prix régulier \$15.00. Pour notre vente d'anniversaire... **\$8.45**



Couchettes en fer, telles que vignette, finies avec garniture de cuir au pied et à la tête. Prix régulier \$6.00. Pour notre vente d'anniversaire... **\$3.45**



Chaises en cuir de New-York, telles que vignette, monture en quart de chêne très bien finies. Prix régulier \$14.00. Pour notre vente d'anniversaire... **\$7.82**

N'oubliez pas que c'est JEUDI, le 6 août, à 9 heures a. m. que s'ouvriront les portes du magasin de Jos. Paquin pour la plus grande vente d'anniversaire qui ait été faite à Hull et les environs. Le bruit de cette vente s'est répandu de maison en maison, à tel point que le nom de JOS. PAQUIN est sur les lèvres de tout le monde et il est accueilli avec des cris de joie partout où on le prononce. Le nom de JOS. PAQUIN et celui de son gérant, M. J.-B. MONCION, sont en grande faveur auprès de notre population; cela est dû à leur courtoisie et à leurs attentions prévenantes pour le public acheteur ainsi qu'à leurs méthodes honnêtes de faire des affaires. Tout le monde applaudit à leurs succès et les loues avec acclamation à bon marché, car tous savent que ce sont de véritables ventes à bon marché.

N'oubliez pas ces deux dates mémorables du 6 août au 13 août.

Livraison à Ottawa, Aymer, Rochester, Clarkstown, Deschênes, Tetreauville, Chelsea, Pointe Gatineau, Fraser's Mills, Ironside, East Templeton, Angers, Masson, Buckingham, Thurso, Rockland, S. Joseph d'Orléans, Cyrville, Westborough, Luskville, Eardley, SANS CHARGE EXTRA.

Notre Magasin sera Ouvert le Mercredi, Jeudi et Samedi jusqu'à 9 heures du soir.

JOS. PAQUIN, RUE YOUVILLE, HULL, QUE.

TELEPHONE: QUEEN 7539.